

Lübeck

## Website in fünf Sprachen

**[02.04.2007] Die Website der Hansestadt Lübeck verfügt jetzt über ein Stadtporträt in fünf Sprachen. Die bereits existierenden Versionen auf Deutsch und Englisch wurden um Schwedisch, Französisch und Italienisch ergänzt. Weitere Sprachen sollen folgen.**

Das Lübeck:Fenster, der offizielle Internet-Auftritt der Hansestadt Lübeck, ist jetzt um drei Fremdsprachen erweitert worden: Neben Deutsch und Englisch gibt es jetzt auch ein umfangreich bebildertes Stadtporträt in schwedischer, französischer und italienischer Sprache. Die Auswahl der Sprachen erfolgte mit Blick auf die aktuellen Tourismus-Statistiken, in denen sich auch die direkt ab Lübeck-Blankensee erreichbaren Flugziele niederschlagen. Matthias Erz, Leiter des Bereichs Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, kündigte an, als nächstes eine polnische und eine spanische Übersetzung anbieten zu wollen. Erstellte wurden die Übersetzungen von Übersetzungsbüros, welche die Texte nicht nur von Muttersprachlern übersetzen, sondern auch von Text- und Werbeagenturen in den jeweiligen Ländern prüfen ließen.

(hi)

Stichwörter: CMS | Portale, Lübeck, Portal, Matthias Erz, Tourismus